



REINO DE ESPAÑA

REF- ASE-1612  
MVG0614

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN A LA REPÚBLICA DE MOLDAVIA DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO / CERTIFICAT VETERINAR PENTRU EXPORT ÎN REPUBLICA MOLDOVA A PRODUSELOR PESCĂREȘTI SI DE ACVACULTURĂ DESTINATE CONSUMULUI UMAN

Digitally signed by Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Pesca y Alimentación, Secure Verification Code (CSV): MA1080YIMTXHGXRQXQTL3DKYNX91726043624. Authenticity verification: https://sede.mapa.gob.es/CSV/ENG Parte I: Detalles de la partida expedida / Partea I: detalii ale transportului prezentat

1.1. Expedidor /Expeditorul <b>Nombre / Nume</b> NORES MARÍN COMERCIAL, S.L.  <b>Dirección / Adresă</b> CONCEPCION ARENAL, 62, 36900, MARÍN, PONTEVEDRA, ESPAÑA / SPAIN  <b>Teléfono / Telefon</b> 986 88 13 82		1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al certificatului: ES3624006074  1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competentă Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI MEDIULUI 1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competentă Locală INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DE PONTEVEDRA 1.6. _____ _____ _____		1.2.a																					
1.5. Destinatario/ Destinatár <b>Nombre / Nume</b> SRL "LEMIN COMP"  <b>Dirección / Adresă</b> COM. BUDESTI, STR. 8 MARTIE NR. 2, MD-2000, CHISINAU, MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)  <b>Teléfono / Telefon</b> +37368368877		1.7. País de Origen / Código ISO / Región de Origen / Código ISO / Țara de origine / Cod ISO ES Regiunea de origine FAO 41 / Cod ISO ES ESPAÑA / SPAIN		1.9. País de destino / Țara de destinație MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF) Código ISO / Cod ISO MD 1.10 _____ _____																					
1.11. Lugar de Origen / Locul de origine <b>Nombre / Nume</b> PESQUERIAS NORES MARIN, S.L.  <b>Nº de autorización / Număr aprobat</b> 12.03314/PO  <b>Dirección / Adresă</b> B/F PATRICIA NORES, MARÍN, PONTEVEDRA, GALICIA		1.12. _____ _____ _____																							
1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare: MONTEVIDEO - URUGUAY  1.15. Medio de transporte / Mijloc de transport: Avión / Avion: <input type="checkbox"/> Buque/ Vas/vapor: <input checked="" type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată: <input checked="" type="checkbox"/> Vehículo de carretera / Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Otros / Altul <input type="checkbox"/> <b>Identificación / Identificare</b> SAN RAPHAEL MAERSK V. 437N - CONTAINER NO. MMAU 135828 8  <b>Referencias documentales / Documente de referință</b> PACKING LIST		1.14. Fecha de salida/ Data plecării: 15/09/2024  1.16. Punto de entrada en Moldavia/ PIF intrare în Republica Moldova: LEUSENI  1.17. _____ _____																							
1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIIUS HUBBSI)		1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii ( Cod SH)/ 0303 66  1.20. Cantidad / Numar/Cantitate 25,556 KG																							
1.21. Temperatura del Producto / temperatura produselor -18 °C De Ambiente / Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración/ Răcit <input type="checkbox"/> De congelación / congelat <input checked="" type="checkbox"/>		1.22. Número de bultos/ Număr total de pachețe 904																							
1.23. Número de Precinto/Contenedor / Identificarea containerului / număr sigiliu: MLUY0002209 / SAN RAPHAEL MAERSK V. 437N - CONTAINER NO. MMAU 135828 8		1.24. Tipo de Embalaje /Tipul de ambalaj CAJA CARTÓN CORRUGADO / CORRUGATED CARDBOARD BOX																							
1.25. Mercancías certificadas para/ produse certificate pentru: Consumo Humano / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/>																									
1.26. _____		1.27. Para importación o admisión en Moldavia / Pentru importa sau introducere în Republica Moldova																							
1.28. Identificación de las Mercancías /Identificarea mărfurilor																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Especie (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)</th> <th>Naturaleza de la Mercancía / Natura mărfurilor</th> <th>Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului</th> <th>Planta de Producción / Instalația de producție</th> <th>Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității</th> <th>Peso Neto / Greutate netă</th> <th>Número de Bultos / număr de pachețe</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIIUS HUBBSI)</td> <td>SILVESTRE</td> <td>CONGELADO</td> <td>PESQUERIAS NORES MARIN, S.L., B/F PATRICIA NORES, MARÍN, PONTEVEDRA, GALICIA</td> <td>12.03314/PO</td> <td>25,556 KG</td> <td>904</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Especie (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natura mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pachețe	FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIIUS HUBBSI)	SILVESTRE	CONGELADO	PESQUERIAS NORES MARIN, S.L., B/F PATRICIA NORES, MARÍN, PONTEVEDRA, GALICIA	12.03314/PO	25,556 KG	904											
Especie (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natura mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pachețe																			
FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIIUS HUBBSI)	SILVESTRE	CONGELADO	PESQUERIAS NORES MARIN, S.L., B/F PATRICIA NORES, MARÍN, PONTEVEDRA, GALICIA	12.03314/PO	25,556 KG	904																			



7287659  
RCM-FNMT - 10/10



## II.1. Declaración de Salud Pública/ Certificat de sănătate publică

El abajo firmante declara que conoce las disposiciones pertinentes de los Reglamentos (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 y (CE) n° 854/2004 y certifica que los productos de la pesca anteriormente descritos han sido producidos conforme a dichos requisitos, especialmente que: Subsemnatul, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante din Regulamentele (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific că produsele pescărești descrise anterior au fost produse în conformitate cu aceste cerințe și în special că ele:

- proceden de (un) establecimiento(s) que aplica(n) un programa basado en los principios de APPCC de conformidad con lo establecido en el Reglamento (CE) n° 852/2004; / provin dintr-o unitate (din unități) care aplică un program întemeiat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 852/2004;
- han sido capturados y manipulados a bordo de buques, desembarcados, manipulados y, en su caso, preparados, transformados, congelados y descongelados higiénicamente cumpliendo los requisitos establecidos en el anexo III, sección VIII, capítulos I a IV, del Reglamento (CE) n° 853/2004 / au fost capturate și manipulate la bordul navelor, aduse la țărm, manipulate și preparate, atunci când a fost necesar, procesate, congelate și decongelate în condiții igienice, conforme cu cerințele stabilite în secțiunea VIII, capitolele I-IV din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;
- cumplen las normas sanitarias contempladas en el anexo III, sección VIII, capítulo V, del Reglamento (CE) n° 853/2004 y los criterios establecidos en el Reglamento (CE) n° 2073/2005 relativo a los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios; / îndeplinesc standardele de sănătate stabilite în secțiunea VIII capitolul V din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004, precum și criteriile stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice care se aplică produselor alimentare;
- han sido embalados, almacenados y transportados cumpliendo lo establecido en el anexo III, sección VIII, capítulos VI a VIII, del Reglamento (CE) n° 853/2004; / au fost ambalate, depozitate și transportate în conformitate cu secțiunea VIII capitolele VI-VIII din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;
- han sido marcados conforme a lo dispuesto en el anexo II, sección I, del Reglamento (CE) n° 853/2004 / au fost marcate în conformitate cu secțiunea I din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004;
- se cubren las garantías relativas a animales vivos y sus productos derivados, si proceden de la acuicultura, que ofrecen los planes de residuos presentados de conformidad con la Directiva 96/23/CE y en particular de su el Artículo 29 y, / sunt îndeplinite garanțiile pentru animalele vii și produsele care provin de la aceste animale, dacă provin din acvacultură, prevăzute de planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE, în special articolul 29; precum și
- han superado satisfactoriamente los controles oficiales establecidos en el Anexo III del Reglamento (CE) n° 854/2004. / au fost supuse cu succes controalelor oficiale stabilite în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 854/2004

II.2. (2) (4) Declaración zoonosanitaria para los peces y crustáceos procedentes de la acuicultura./ Certificat de sănătate animală pentru pești și crustacee provenite din acvacultură

II.2.1. (3) (4) ~~[Requisitos relativos a las especies sensibles a la necrosis hematopoyética epizoótica (NHE), el síndrome de Taura y la enfermedad de la cabeza amarilla / [Cerințe pentru specii receptive la necroză hematopoietică epizootică (NHE), sindromul Taura și boala „cap galben”]~~

El inspector oficial abajo firmante certifica que los animales de la acuicultura o los productos derivados a los que se hace referencia en la parte I del presente certificado: / Subsemnatul, inspector oficial, certific faptul că animalele de acvacultură sau produsele obținute din aceste animale menționate în partea I a prezentului certificat

(5) ~~son originarios de un país/territorio, zona o compartimento declarado libre de (4) [NHE] (4) [síndrome de Taura] (4) [enfermedad de la cabeza amarilla], conforme al capítulo VII de la Directiva 2006/88/CE o la norma pertinente de la OIE, por la autoridad competente de su país, en el cual / provin dintr-o țară/dintr-un teritoriu, zonă sau compartiment declarate indemne de (4) [NHE] (4) [sindromul Taura] (4) [boala „cap galben”] în conformitate cu capitolul VII din Directiva 2006/88/CE sau standardul relevant al OIE de către autoritatea competentă din țara mea,~~

(i) ~~las enfermedades pertinentes son de notificación obligatoria a la autoridad competente, que debe investigar inmediatamente los informes relativos a sospechas de infección por dichas enfermedades, / pentru care bolile relevante sunt cu declarare obligatorie la autoritatea competentă și rapoartele privind suspiciunile de infectare cu boala relevantă trebuie investigate imediat de către autoritatea competentă,~~

(ii) ~~toda introducción de especies sensibles a las enfermedades pertinentes se realiza desde una zona declarada libre de la enfermedad Y, / orice introducere de specii receptive la bolile relevante provine dintr-o zonă declarată indemnă de boală și~~

(iii) ~~toda introducción de especies sensibles a las enfermedades pertinentes se realiza desde una zona declarada libre de la enfermedad Y, / orice introducere de specii receptive la bolile relevante provine dintr-o zonă declarată indemnă de boală și~~

II.2.2. (3) (4) ~~[Requisitos relativos a las especies sensibles a la septicemia hemorrágica viral (SHV), la necrosis hematopoyética infecciosa (NHI), la anemia infecciosa del salmón (AIS), el herpesvirus koi (HVK) y la enfermedad de la mancha blanca destinadas a un Estado miembro, zona o compartimento declarado libre de enfermedad o sometido a un programa de vigilancia o erradicación en relación con la enfermedad pertinente. / [Cerințe pentru specii receptive la septicemie hemoragică virală (SHV), necroză hematopoietică infecțioasă (NHI), anemie infecțioasă a somonului (AIS), virus herpetic al crapului koi (KHV) și boală a petelor albe destinate unui stat membru, zonă sau compartiment declarate indemne de boală sau care fac obiectul unui program de supraveghere sau eradicare pentru boala relevantă]~~

El inspector oficial abajo firmante certifica que los animales de la acuicultura o los productos derivados a los que se hace referencia en la parte I del presente certificado: / Subsemnatul, inspector oficial, certific faptul că animalele de acvacultură sau produsele obținute din aceste animale menționate în partea I a prezentului certificat:

(6) ~~son originarios de un país/territorio, zona o compartimento declarado libre de (4) [SHV] (4) [NHI] (4) [AIS] (4) [HVK] (4) [la enfermedad de la mancha blanca], conforme al capítulo VII de la Directiva 2006/88/CE o la norma pertinente de la OIE, por la autoridad competente de su país, en el cual. / provin dintr-o țară/dintr-un teritoriu, zonă sau compartiment declarate indemne de (4) [septicemie hemoragică virală] (4) [necroză hematopoietică infecțioasă] (4) [anemie infecțioasă a somonului] (4) [virus herpetic al crapului koi] (4) [boala petelor albe] în conformitate cu capitolul VII din Directiva 2006/88/CE sau standardul relevant al OIE de către autoritatea competentă~~





- (i) las enfermedades pertinentes son de notificación obligatoria a la autoridad competente, que debe investigar inmediatamente los informes relativos a sospechas de infección por dichas enfermedades, / pentru care bolile relevante sunt cu declarare obligatorie la autoritatea competentă și rapoartele privind suspiciunile de infectare cu boala relevantă trebuie investigate imediat de către autoritatea competentă,
- (ii) toda introducción de especies sensibles a las enfermedades pertinentes se realiza desde una zona declarada libre de la enfermedad y, / orice introducere a unor specii receptive la bolile relevante are ca origine o zonă declarată îndemnă de boală și-
- (iii) las especies sensibles a las enfermedades pertinentes no se vacunan contra las mismas/ speciile receptive la bolile relevante nu sunt vaccinate împotriva bolilor relevante}

#### II.2.3. Requisitos relativos al transporte y al etiquetado / Cerințe privind transportul și etichetarea

El inspector oficial abajo firmante certifica que: / Subsemnatul, inspector oficial, certific faptul că:-

II.2.3.1. los animales de la acuicultura indicados anteriormente se han dispuesto en condiciones, incluida la calidad del agua, que no modifican su estatus sanitario; / animalele de acvacultură menționate mai sus sunt introduse în condiții, inclusiv cu o calitate a apei, care nu dăunează stării lor de sănătate;

II.2.3.2. Antes de la carga, el contenedor de transporte o la embarcación vivero han sido limpiados y desinfectados, o no se han utilizado anteriormente./ containerul de transport sau nava cu vivieră sunt curate și dezinfectate înainte de transport sau sunt reutilizate anterior; precum și

II.2.3.3. El envío está identificado por una etiqueta legible en el exterior del contenedor o, si es transportado en una embarcación vivero, en el manifiesto del buque con la información relevante referida en las Casillas 1.7 a 1.11 de la Parte Iª del presente certificado y con la siguiente declaración: / lotul este identificat printr-o etichetă lizibilă pe exteriorul containerului sau, în cazul în care este transportat într-o navă cu vivieră, în manifestul navei, cu informațiile relevante menționate în rubricile 1.7-1.11 din partea I a prezentului certificat și următoarea mențiune:-

"(4) [Peces] (4) [Crustáceos] destinados al consumo humano" / "(4) [Pește] (4) [Crustacee] destinat (destinate) consumului uman".

#### Notas / Note

##### Parte I / Partea I:

- Casilla 1.8: Región de Origen. Para moluscos bivalvos congelados o procesados indicar la zon de producción:/ Rubrica 1.8: Regiunea de origine: Pentru moluște bivalve congelate sau procesate, se indică zona de producție.
- Casilla 1.11: Lugar de Origen: Nombre y dirección del establecimiento de expedición / Rubrica 1.11: Locul de origine: numele și adresa unității de expediere.
- Casilla 1.15: Número de registro (vagones o contenedores de ferrocarril y camiones), número de vuelo (aviones) o nombre (barcos). En caso de descarga y carga posterior, habrá de suministrarse la información por separado. / Rubrica 1.15: Numărul de înregistrare (vagoane de tren sau containere și camioane), numărul zborului (aeronave) sau denumirea (vapor). În cazul descărcării și reincărcării, se furnizează informații separate
- Casilla 1.19: Deben utilizarse los códigos adecuados del Sistema Armonizado (SA) de la Organización Mundial de Aduanas de las partidas siguientes: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 05.11, 15.04, 1516, 1518., 1603, 1604, 1605 o 2106. / Rubrica 1.19: Folosiți codurile corespunzătoare din Sistemul Armonizat (SA) al Organizației Mondiale a Vămirilor, din următoarele rubrici: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 05.11, 15.04, 1516, 1518., 1603, 1604, 1605 sau 2106.
- Casilla 1.23: Identificación del contenedor/Número del precinto: Debe indicarse el número de serie del precinto, en caso de existir. / Rubrica 1.23: Identificarea containerului/numărul sigiliului: dacă sigiliul are un număr de serie, acesta trebuie să fie indicat
- Casilla 1.28: / Rubrica 1.28:  
Naturaleza de la mercancía: Especificar si la mercancía procede de la acuicultura o es de origen silvestre./ Natura mărfurilor: Specificați dacă este vorba despre acvacultură sau origine sălbatică.  
Tipo de tratamiento: Especificarse si se trata de piezas vivas, refrigeradas, congeladas o transformadas./ Tipul de tratament: Specificați dacă este vorba despre un produs viu, refrigerat, congelat sau procesat.  
Planta de producción: Incluye el buque factoría, buque congelador, el almacén de refrigeración y el establecimiento de transformación.

##### Parte II / Part II

(1) La parte II.1 del presente certificado no es pertinente en el caso de países con requisitos especiales de certificación sanitaria recogidos en acuerdos de equivalencia u otro tipo de legislación de la Unión./ Partea II.1 a prezentului certificat nu se aplică în țări cu cerințe speciale pentru certificatele de sănătate publică, stabilite prin acorduri de echivalare sau alte documente legislative ale Uniunii.

(2) La Parte II.2 del presente certificado no se aplicará a: /Partea II.2 a prezentului certificat nu se aplică pentru:

- (a) Los crustáceos que no pueden sobrevivir en el caso de retorno al entorno de captura. / crustacee neviabile, ceea ce înseamnă crustacee care nu mai pot să supraviețuiască dacă sunt readuse în mediul din care au fost obținute;
- (b) Los peces sacrificados y eviscerados antes del envío. / pești sacrificați și eviscerați înainte de expediere;
- (c) Los animales de acuicultura y productos relacionados puestos en venta para el consumo humano sin pasar por un tratamiento de procesamiento posterior con la condición de que se empaqueten en paquetes que se ajusten a lo establecido en el Reglamento (CE) N° 853/2004./ animale de acvacultură și produse provenite din acestea, introduse pe piață pentru consumul uman fără procesare ulterioară, cu condiția să fie ambalate în ambalaje care respectă prevederile din Regulamentul (CE) nr. 853/2004;
- (d) Crustáceos destinados a establecimientos de procesamiento autorizados de conformidad con lo establecido en el artículo 4(2) de la Directiva (CE) n° 2006/88 o a centros de expedición o de purificación o establecimientos similares donde exista un sistema de depuración de residuos para desactivar los patógenos en cuestión o donde se reduzca el riesgo de transmisión de las enfermedades a las aguas naturales a un nivel aceptable. / crustacee destinate unităților de procesare autorizate în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) al Directivei 2006/88/CE, sau centrelor de expediere, centrelor de purificare sau unor întreprinderi de aceeași categorie echipate cu un sistem de tratare a reziduurilor care să neutralizeze agenții patogeni respectivi sau în care să se reducă la un nivel acceptabil riscul de răspândire a bolilor la sistemul hidrografic natural;
- (e) Los crustáceos destinados a procesamiento/transformación anterior al consumo humano sin almacenamiento temporal en el lugar de procesamiento, y empaquetados y etiquetados a tal efecto de acuerdo con lo establecido en el Reglamento (CE) n° 853/2004. / crustacee destinate unei procesări/transformări suplimentare înainte de consumul uman fără depozitare temporară la locul de procesare și ambalate și etichetate în scopul respectiv, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 853/2004.

(3) Se aplicarán las Partes II.2.1. y II.2.2. del presente certificado, sólo a las especies susceptibles de contraer una o más de las enfermedades referidas en el encabezamiento del punto en cuestión. Las especies susceptibles se enumeran en el Anexo IV del Directiva (CE) n° 2006/88. / Părțile II.2.1 și II.2.2 ale prezentului certificat se aplică numai speciilor receptive la una sau mai multe boli menționate în titlu. Speciile receptive sunt enumerate în anexa IV la Directiva 2006/88/CE.

(4) Táchese lo que no proceda / Se păstrează mențiunea corespunzătoare.

(5) Para envíos que contengan especies sensibles a la NHE, el síndrome de Taura o la enfermedad de la cabeza amarilla, esta declaración debe conservarse para autorizar el envío a cualquier parte de la Unión. / Pentru loturile care conțin specii receptive la necroză hematopoietică epizootică, sindrom Taura și/sau boala „cap galben”, această declarație trebuie să se păstreze pentru autorizarea lotului în orice parte a Uniunii.



(6) Para poder ser autorizado en un Estado miembro, zona o compartimento (casillas I.9 y I.10 de la parte I del certificado) declarado libre de SHV, NHI, AIS, HVK o la enfermedad de la mancha blanca, o que cuente con un programa de vigilancia o erradicación conforme al artículo 44, apartados 1 o 2, de la Directiva 2006/88/CE, debe conservarse una de estas declaraciones si el envío contiene especies sensibles a las enfermedades de las que se ha declarado libre o en relación con las cuales se aplican los programas. Se puede acceder a los datos sobre el estatus con respecto a las enfermedades de cada explotación o zona de cría de moluscos de la Unión en / Pentru autorizarea într-un stat membru, zonă sau compartiment (rubricile I.9 și I.10 ale părții I a certificatului) declarate indemne de septicemie hemoragică virală, necroză hematopoietică infecțioasă, anemie infecțioasă a somonului, virus herpetic al crapului koi și boala petelor albe sau în care se aplică un program de supraveghere sau eradicare stabilit în conformitate cu articolul 44 alineatul (1) sau alineatul (2) din Directiva 2006/88/CE, trebuie să se păstreze una dintre aceste declarații în cazul în care lotul conține specii receptivă la boala (bolile) pentru care se aplică indemnitatea sau programul (programele). Date cu privire la starea de sănătate a fiecărei ferme și a fiecărei zone de cultivare a moluștelor din Uniune se pot găsi la următoarea adresă internet:

[http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm)

El color de la firma y del sello deberá ser diferente al del resto del texto impreso. / Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să difere de cea a restului textului imprimat.

Inspector Oficial / Veterinario Oficial / Inspector oficial / Veterinar oficial

Nombre (con mayúsculas) / Nume (cu majuscule): LORENA PÉREZ FERNÁNDEZ

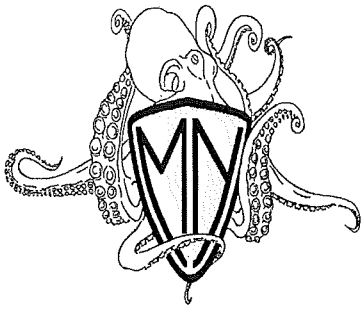
Cualificación y cargo / Titlul și calificarea: INSPECTORA DE SANIDAD ANIMAL

Fecha / Data: 11/09/2024

Firma / Semnătura:

Sello / Ștampila



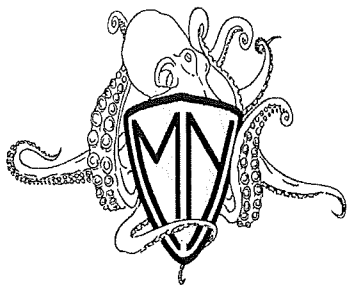


# **NORES MARIN COMERCIAL, S.L.**

Concepción Arenal, 62  
36900 MARIN (SPAIN)  
VAT Nr. ES B36.553.998

## **QUALITY CERTIFICATE No. NMC-32/24**

1.	Exporting Country	<b>Spain</b>
2.	Country Of Destination	<b>Rep. of Moldavia</b>
3.	Name And Address of Exporter	<b>Nores Marin Comercial, S.L. Concepcion Arenal, 62 36900 MARIN (Spain)</b>
4.	Name And Address Of Consignee	<b>SRL "Lemin Comp" mun.Chisinau, com. Budesti, str. 8 Martie nr.2 REPUBLICA DE MOLDAVIA</b>
5.	Name And Address Of Processing	<b>F/V PATRICIA NORES, ES-12.03314/PO CE</b>
	Establishment (Fishery Catching Establishment)	<b>Nores Marin Comercial, S.L., Concepcion Arenal, 62 36900 MARIN (Spain)</b>
6.	Means Of Transport No.	<b>by ship, Container No. MMAU 135828 8</b>
7.	Number Of Packages	<b>904 cartons</b>
8.	Kind Of Packaging	<b>Export cartons</b>
9.	Total Netweight	<b>25.556,00 kg</b>
10.	Identification Of Product	
10a.	Description Of Goods	<b>Frozen hake 200/350 grs HGT</b>
10b.	Species (Scientific Name)	<b>Merluccius hubbsi</b>
10c.	Type Of Treatment	<b>Seafrozen</b>
10d.	Production Date, Code	<b>07-08-09/2024</b>
10e.	Best Before	<b>07-08-09/2026</b>



# NORES MARIN COMERCIAL, S.L.

10f.	Product Temperature During Loading	<b>Minus 18 Degrees Celsius</b>
11.	Additional Information	
11a.	Marketing Standard	<b>First Class Quality</b>
11b.	Quality Class	<b>Excellent Freshness</b>
11c.	Catching method and area	<b>Catched in sea FAO41</b>

11.d **Our fishery products are produced in conformity with EU Directive 853/2004 , add 3 section 8 cap 3-D1. The caught fish is deepfrozen at -20 degr C and stored for minimum of 24 hours at -20 degr C.**

11.e Sub-area and Fishing gear **41.3.1 /41.3.2 - Trawler**

Statement concerning trace metals in fish:

As. Arsenic, inorganic 0,205 mg/kg

Ed. Cadmium 0,023 mg/kg

Lead 0,159 mg/kg

Copper 1,38 mg/kg

Hg. Mercury 0,023 mg/kg

Chlorine <0,003 mg/kg

Zinc 23.1 mg/kg

Dioxin 0.00259 +/- 0.00021 mg/kg

Nutrition Facts:

For a Serving Size of 100 grams (100g)

Calories 63.3

% Daily Value \*

Total Fat 0.7g

Cholesterol 28.3mg

Sodium 127.2mg

Carbohydrates 0.7g

Net carbs 0.7g

Fiber 0g 0%

Protein 14.1g

Vitamins and minerals

Vitamin A 15µg

Vitamin C 1.5mg

Calcium 33.3mg

Iron 0.1mg

Calories from Fat 6.5 (10.3%)

-

-

6%

-

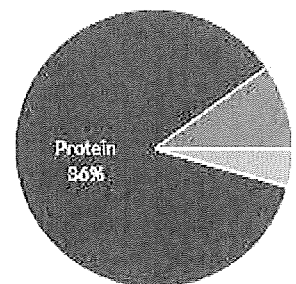
-

2%

3%

4%

2%



## Quick Stats:

1.3g Carbs

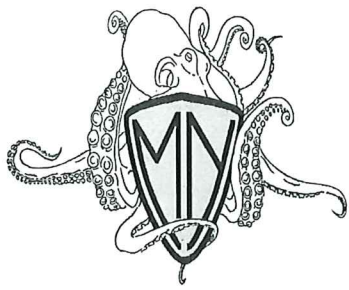
(1.3g net carbs)

1.3g Fat

25.4g Protein

114 Calories





# NORES MARIN COMERCIAL, S.L.

The level of radioactive caesium 134 and 137 in fish of commercial programme started in 1986, and in no instances the level of radioactivity has been found to exceed the natural background level. The detection limit for this analysis is 20 Bq/kg for caesium 134 and caesium 137 combined.

The fish was caught as per international rules and was neither done by means of explosives nor in areas described as being polluted by agricultural fertilizers or industrial wasters or insecticides

THE GOODS ARE FREE FROM NUCLEAR RADIATION, THE RADIO-ACTIVITY LEVEL IN THE FISH IS WITHIN THE LIMITS ACCEPTABLE. THEREFOR THE GOODS ARE PERMITTED HUMAN CONSUMPTION.

Marin, September 10<sup>th</sup>, 2024

Signature and Stamp

